

Bleder See, slowenisches Istrien, thermales pannonisches Slowenien



Entdecken Sie Sava Hotels & Resorts, entdecken Sie Slowenien!

INHALTSVERZEICHNIS

Slowenien – grün, sicher und alles in einem	4–5
Sava Hotels & Resorts – Präsentation	6–7
Sava Hotels Bled	8–17
Terme 3000 – Moravske Toplice	18–29
Kurort Zdravilišče Radenci	30–35
Terme Ptuj	36–45
St. Bernardin resort Portorož	46–53
Salinera resort Strunjan	54–57
San Simon resort Izola	58–61
Grüne Initiativen	62
Treueprogramm Ambassador	63





SLOWENIEN

GRÜN, SICHER UND ALLES IN EINEM

Zwischen den schneebedeckten Alpen Österreichs, den Kulturperlen Venedigs, zwischen Kroatien mit der weiten Adria und Ungarn mit seiner tausendjährigen Geschichte liegt ein kleines Land mit weniger als zwei Millionen Einwohnern. Ein Land, das Liebe im Namen trägt – die Liebe zu all den Gaben, die die Natur und die Geschichte in dieser Gegend bieten. Die Frische der Berggipfel bereichert das mediterrane Blau, und das kosmopolitische Ljubljana erstreckt sich in Richtung der weiten pannonischen Ebenen mit Thermalquellen. Das ist Slowenien, das Sie an nur einem Tag erkunden können – aber Sie werden definitiv länger bleiben wollen!





WIE WÜRDEN SIE DAS EINZIGE
LAND DER WELT BESCHREIBEN, DAS
LIEBE IN SEINEM NAMEN TRÄGT?

GRÜN

Slowenien war das erste Land der Welt, das
als grünes Reiseziel ausgezeichnet wurde.

GESUND

In Slowenien gibt es 87 natürliche
Thermalquellen. Darunter befinden sich 15
anerkannte Naturheilbäder.

AKTIV

Slowenien ist der Gewinner vieler
Sportwettbewerbe in Bezug auf die Anzahl der
Medaillen pro Kopf der Bevölkerung.

VIELFÄLTIG

An nur einem Tag können Sie Ski fahren
und im Meer schwimmen.

KÖSTLICH

Die beste Meisterköchin der Welt 2020 ist eine
Slowenin.

GELIEBT (AUF SLOWENISCH: LJUBLJENA)

Die Hauptstadt heißt sehr ähnlich – Ljubljana.
Süß, nicht wahr?



Sava Hotels & Resorts

SAVA HOTELS BLED • ST. BERNARDIN RESORT PORTOROŽ
SAN SIMON RESORT IZOLA • SALINERA RESORT STRUNJAN
TERME 3000 - MORAVSKE TOPLICE • TERME PTUJ •
KURORT ZDRAVILIŠČE RADENCI

WOHLTUENDES WASSER

Unsere Pools und Bäder sind gefüllt mit Thermomineral-, Mineral- und Quellwasser – jedes mit seinen besonderen Wirkstoffen, die zum Wohlbefinden beitragen. Sie können das CO₂-reiche Mineralbad, das erfrischende Thermalwasser aus der Quelle, das den Hotelpool frisch füllt, das einzigartige schwarze Thermalmineralwasser, das das wärmste in Europa ist, hat zahlreiche wohltuende Wirkungen und wurde sogar in unsere Kosmetiklinie eingefangen, und das mit Mineralien angereicherte junge Meer genießen – alles wirkt sich wohltuend auf Ihren Körper aus. Und noch vieles mehr. Der Reichtum unseres Wassers ist nicht messbar, aber wir können ihn mit Ihnen teilen.

UNVERGESSLICHE GRÜNE AUSBLICKE

Die Lage unserer Unterkünfte bietet Ausblicke, die die Seele streicheln. Haben Sie jemals etwas Romantischeres gesehen als den Herbstnebel, der über dem Bleder See schwebt? Öffnen Sie das Fenster Ihres Hotels in Portorož und Sie werden vom Gefühl erfasst, als wäre das Meer zum Greifen nah. Der Blick auf die prächtige Ptujer Burg wird den Sieger in Ihnen wecken. Der Blick auf die ruhigen Pannonischen Ebenen begleitet Sie auf dem Weg zum inneren Gleichgewicht. Damit die herrlichen Ausblicke und die Natur, die unsere Resorts und ihre Umgebung so großzügig mit ihren Geschenken beschenkt hat, auch in Zukunft intakt bleiben, folgen wir den Prinzipien des grünen und nachhaltigen Wirtschaftens. Heute für morgen!



TOURISMUS SIND MENSCHEN:



LOKALE TRADITION

Slowenien hat Tausende von Geschichten zu bieten, die von der lokalen Bevölkerung seit Jahrhunderten erzählt werden. Auch wir sind von ihnen begeistert und erzählen sie gerne unseren Gästen. Aus welchem Grund wurden Lebkuchenherzen in Bled verschenkt? Was haben die Hexen in der Nähe von Radenci gekocht? Welche Gerichte werden am Neujahrstag in Prekmurje aufgetischt? Welcher Baum ist das Symbol des slowenischen Istriens? Lernen Sie den Reichtum an lokalen Geschichten durch die Architektur, Ausstattung und das Angebot unserer Resorts kennen!



Sava Hotels Bled

ERLEBEN SIE BLED MIT ALLEN SINNEN:

- ▶ Fahren Sie mit dem traditionellen Pletna-Boot zur Bleder Insel, wo Sie zur Kirche hinaufsteigen und die Wunschglocke läuten können.
- ▶ Gönnen Sie sich auf der Terrasse des Cafes Park das cremigste Dessert der Welt – die Original Bleder Cremeschnitte.
- ▶ Erklimmen Sie den Hügel Ojstrica, der einen der schönsten Orte für Selfies auf der ganzen Welt bietet!
- ▶ Rodeln Sie auf dem Hügel Straža zu jeder Jahreszeit – aber vergessen Sie nicht, die Augen offen zu halten, damit Sie den Blick auf den Märchensee nicht verpassen.
- ▶ Nehmen Sie einen Picknickkorb mit, mieten Sie ein Boot und zaubern Sie das romantischste Date auf dem paradiesischen See.
- ▶ Entspannung, wie Sie sie noch nie erlebt haben! Geben Sie sich nach dem Schwimmen in den warmen Pools dem traumhaften Ausblick aus der warmen Sauna hin.
- ▶ Wussten Sie, dass Bled das beste Eis der Welt hat? Bled erhielt 2017 den Titel des besten Eis-Reiseziels der Welt!

WELCH EIN ANBLICK, WELCH EIN GEFÜHL!

Bled wird von den Weltmedien als Paradies gefeiert. Der Blick auf den märchenhaften See wirkt zu jeder Jahreszeit entspannend und beruhigend. Unsere Unterkünfte bieten die schönsten Ausblicke auf den See – sei es direkt vom Seeufer oder etwas oberhalb des Sees. Die Kombination aus dem wohltuenden Klima von Bled, das seit dem 19. Jahrhundert ein anerkannter Naturkurort ist, klarem Wasser und den inspirierenden Ausblicken verspricht eine unschätzbare Regeneration von Körper und Geist. Bled ist ein echtes Paradies für Wanderer, Radfahrer, Golfer sowie für alle Liebhaber von Yoga und Laufen. In den wärmeren Monaten ist es ein Zentrum für Ruderer aus aller Welt. Im Winter beeindruckt Bled mit seiner Nähe zu Skigebieten in Slowenien, Österreich und Italien, zum weltbekannten Biathlonzentrum auf Pokljuka sowie mit Skispringen in Planica.

EIN GLOBALER GAST WEISS DAS LOKALE ZU SCHÄTZEN

In das Angebot unserer Unterkunfts-, Wellness- und kulinarischen Kapazitäten haben wir lokale Ressourcen und das lokale Erbe aufgenommen. Wohltuendes Bioklima, sauberes Wasser, Holz aus den umliegenden Wäldern, Schnitzereien lokaler Handwerker, Honig und süße Honigprodukte, Gorenjska-Stickerei. Vom Interieur über die Zimmerausstattung bis hin zu lokalen Gerichten und lokalen Zutaten bei Wellness-Behandlungen – unser Anliegen ist es, dass unsere Gäste die Macht lokaler Geschichten spüren und diese von ihnen so lieb gewonnen werden wie von uns.

DIE GRÜNE GESCHICHTE

Lokale Geschichten erleben und dabei in der Umgebung keine Spuren hinterlassen – diesem Leitgedanken der Nachhaltigkeit hat sich Bled verschrieben, was durch zahlreiche Auszeichnungen (Slovenia Green, Alpine Pearls, Green Destinations) belegt wird. Wir sind auch stolz auf die Umweltzertifikate der Sava Hotels Bled (Euroblume, Grüner Schlüssel, Slovenia Green), wir arbeiten mit lokalen Lieferanten zusammen, bieten Ladegeräte für Elektroautos an und vermitteln unseren Gästen im Rahmen der Initiative „Grün für morgen“ nachhaltiges Wissen für die Zukunft.



Unsere Unterkünfte

- GRAND HOTEL TOPLICE ★★★★★
- RIKLI BALANCE HOTEL ★★★★★^S
- HOTEL PARK ★★★★★
- HOTEL SAVICA GARNI ★★★★★
- HOTEL JADRAN ★★★
- CAMPING BLED ★★★★★



Wellness-Zentren

- WELLNESS ŽIVA
- SPA LUISA
- SPA PARK



Kulinarisches Angebot

- HOTELRESTAURANTS
- UNTER DER LEITUNG EINES MIT DEN
- AUSZEICHNUNGEN
- „THE MICHELIN PLATE“ UND „RECOMMENDED BY
- MICHELIN“ AUSGEZEICHNETEN CHEFKOCHS
- CAFE PARK

- RESTAURANT JULIJANA
- JEZERO LOUNGE
- SLADOGLEDNICA EISBOUTIQUE



Konferenz-Angebot

- RIKLI BALANCE HOTEL ★★★★★^S
- HOTEL PARK ★★★★★



+386 4 579 16 00

info@hotelibled.com

www.sava-hotels-resorts.com



Grand Hotel Toplice ★★★★★



- ▶ Am Ufer des Bleder Sees mit Blick auf die Insel und die Klippe mit der Burg
- ▶ Hotel mit der längsten Tradition in Bled
- ▶ Stilvoll eingerichtete Zimmer verschiedener Art (87)
- ▶ Romantische Ausstattung und Möbel, die

- Geschichten erzählen
- ▶ Kulinarik unter Anleitung eines renommierten Chefkochs
- ▶ Restaurants/Bars mit Seeblick (5)
- ▶ Kongress-Kapazitäten mit Seeblick (4)



ELEGANZ DES PANORAMABLICKS

- ▶ Wenn Sie die Tür zu Ihrem Zimmer mit einem Vintage-Schlüssel aufschließen, werden Sie Teil der Geschichte, die in unserem Hotel geschrieben wurde.
- ▶ Verwöhnen Sie sich mit morgendlichem Schwimmen im Thermalwasser des Hotelpools.
- ▶ Gönnen Sie sich ein Mittagessen im Restaurant Julijana, das mit den prestigeträchtigen Preisen „The Michelin Plate“ und „Recommended by Michelin“ sowie mit drei Kochmützen von Gault & Millau ausgezeichnet wurde.
- ▶ Lassen Sie sich in der Jezero Lounge mit Blick auf den See vom Geschmack slowenischer Weine und der einzigartigen Original Bleder Cremeschnitte verwöhnen.
- ▶ Schwingen Sie Ihren Golfschläger auf dem Golfplatz Golf Royal Bled mit atemberaubender Aussicht.
- ▶ Lassen Sie sich beim Durchblättern des Gästebuchs inspirieren, um Ihre Pläne zu verwirklichen.



- ▶ Mit frischem Thermalwasser gefüllter Innenpool
- ▶ Hotel-Spa mit exklusiven Behandlungen und Saunen (3)
- ▶ Hotelstrand mit eigenem Bootshaus

**S M A L L
L U X U R Y
H O T E L S
O F T H E W O R L D™**

Rikli Balance Hotel ★★★★★s



- ▶ Ein Hotel, in dem die Gäste das Wohlbefinden-Konzept des Schweizer Heilers Arnold Rikli kennenlernen
- ▶ Ausgewählte Innenausstattung aus lokalen Materialien
- ▶ Themenzimmer im Stil lokaler Geschichten (150)

- ▶ Wasserpark mit Innen- und Außenpools (6) sowie einer Wasserrutsche
- ▶ Das renommierte Wellness Živa mit Rikli- und alpinen Behandlungen, Massagen und Saunen (6)
- ▶ Hotelrestaurant mit Panoramablick, lokaler und Rikli-Küche



LEBEN NACH RIKLIS KONZEPT

- ▶ Arnold Rikli war der Wegbereiter des Kurtourismus in Bled. Er glaubte an die wohltuende Kombination aus mildem Alpenklima, viel Bewegung an der frischen Luft und leichter Ernährung.
- ▶ Seine Anhänger erklimmen bereits vor Sonnenaufgang barfuß die umliegenden Hügel, schwammen im See und ruhten sich tagsüber aus.
- ▶ Seine an unsere Zeit angepassten Ansätze finden Sie auch im Angebot des Rikli Balance Hotels.
- ▶ Suchen Sie im Hotelrestaurant nach Gerichten mit der Bezeichnung „Wie man nach Riklis Konzept lebt“. Dies sind Gerichte aus lokalen, frischen und gesunden Zutaten.
- ▶ Gönnen Sie sich ein ganztägiges Rikli-Ritual oder ein belebendes Rikli-Bad im Wellness-Zentrum.
- ▶ Hören Sie die lokalen Geschichten der Krainer Biene, der traditionellen Stickerei der Region Gorenjska, des Lebkuchenherzens und der Fichte aus den umliegenden Wäldern, die im Inneren der Zimmer erzählt werden.



- ▶ Kulinarik unter Anleitung eines renommierten Chefskochs
- ▶ Aperitiv Bar mit offenem Kamin
- ▶ Kongress-Kapazitäten mit Seeblick (10)
- ▶ Riklis Park mit Barfußweg vor dem Hotel





Hotel Park★★★★



- ▶ Die Inspiration für die Geschichte des Hotel Park war die Natur von Bled
- ▶ Themenzimmer mit Balkon im Wasser- oder Waldstil mit See- oder Parkblick (218)
- ▶ Hotelrestaurant mit Aussicht, Essenszubereitung vor den Augen der Gäste und ein Brunnen mit slowenischen Weinen
- ▶ Kulinarik unter Anleitung eines renommierten Chefs

- ▶ Aperitif Bar mit Seeblick
- ▶ Panorama-Thermalbecken mit Außen-Ruheraum
- ▶ Spa Park mit Panorama-Saunen (3)
- ▶ Wellness Thai Center
- ▶ Wasserbrunnen in der Hotellobby mit kostenlosem Wasserspender
- ▶ Kongress-Kapazitäten (6)

 **Hotel Savica Garni** ★★★★★



- ▶ Umweltfreundlich, familienfreundlich
- ▶ Verschiedene Zimmer (102)
- ▶ Verbundene Zimmer und Appartements mit Küche für Familien oder mehrere Personen
- ▶ Hotelrestaurant mit regionalem und saisonalem Frühstück
- ▶ Halbpension-Option
- ▶ 1x freier Eintritt in den Wasserpark des Rikli

- ▶ Balance Hotels (bis zu 3 Stunden)
- ▶ Umweltinitiativen, integriert in den Aufenthalt und die Aktivitäten der Gäste
- ▶ Zakis Bonus-Karte mit Ermäßigungen für Familien in Bled



Hotel Jadran ★★★

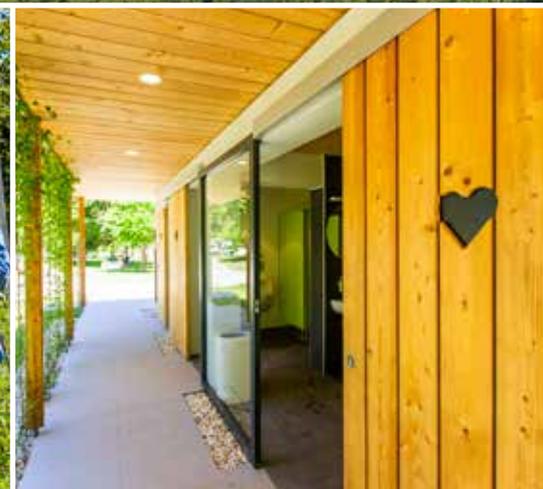


- ▶ Angenehme Atmosphäre eines kleinen Hotels
- ▶ In ruhiger Gegend in der Nähe des Sees
- ▶ Zimmer mit See- oder Parkblick (38)
- ▶ Frühstücksraum mit regionalem und saisonalem Frühstück

- ▶ Halbpension-Option
- ▶ Haustiere willkommen
- ▶ Günstiger Eintritt in den Wasserpark des Rikli Balance Hotel****s
- ▶ Zakis Bonus-Karte mit Ermäßigungen für Familien in Bled und Umgebung



Camping Bled ★★★★★



- ▶ Campingplatz direkt am Ufer des Sees
- ▶ Klassische Stellplätze im Grünen der Bäume (224)
- ▶ Größere Premium-Stellplätze (19) und ein Premium-Relax-Stellplatz mit Überdachung und Whirlpool (1)
- ▶ Vollständige Ausstattung der Stellplätze (Stromversorgung, Kühlschrank)
- ▶ Sanitäreanlagen mit Wäscherei und

- Trockenraum (4), Möglichkeit, private Badezimmer zu mieten
- ▶ Geeignet für alle Arten von Anhängern und Wohnwagen
- ▶ Gepflegter Strand mit Restaurant/Bar
- ▶ Sportanlagen und Ausrüstungsverleih
- ▶ Haustiere willkommen
- ▶ Zakis Bonus-Karte mit Ermäßigungen für Familien in Bled und Umgebung
- ▶ WiFi



Terme 3000 - Moravske Toplice

TOP-ERLEBNISSE FÜR DIE GANZE FAMILIE:

- ▶ Die 32 Thermalbecken und -bäder des Resorts ermöglichen es Ihnen, den ganzen Tag von einem Becken zum anderen zu spazieren – und Sie haben immer noch nicht alle ausprobiert!
- ▶ Unter den vielen Pools darf man die Bäder mit schwarzem Thermomineralwasser nicht verpassen. Bereits ein Bad von nur wenigen Minuten wirkt sich wohltuend auf Gelenke, Bewegungsapparat und Haut aus.
- ▶ Wenn Sie uns in den wärmeren Monaten besuchen, müssen Sie mindestens eine der Adrenalin-Wasserrutschen ausprobieren. Werden Sie die Wasserrutsche mit freiem Fall oder die Wasserrutsche mit voller Drehung ausprobieren?
- ▶ Gönnen Sie sich einen Prekmurje-Abend und lassen Sie jedes Familienmitglied mindestens fünf Prekmurje-Gerichte probieren. Sagen Sie dann die Namen der Gerichte im lokalen Dialekt. Wer spricht „Dödöli“ richtig aus?
- ▶ Golfer sind hier das ganze Jahr über willkommen, denn dank des milden Klimas können sie auch im Winter die längste Bahn Sloweniens spielen.
- ▶ In der Nähe der Terme können Sie im Pavillon Expansio mithilfe von virtueller Realität die Region entdecken, den Ausbruch eines Vulkans erleben oder entlang der Weinstraßen, des Landschaftsparks und der Energiepunkte vier Länder mit dem Fahrrad erkunden.

IM REICH DES BESTEN

Die Terme 3000 – Moravske Toplice zählt zu den größten Thermen Sloweniens. In einer Vielzahl an Unterkünften – 5- bis 4-Sterne Hotels, Häuschen, Apartments, Bungalows und Campingplätze – findet jeder die passende Unterkunft. Die Terme ist berühmt für das wärmste Thermomineralwasser Sloweniens, das Sie auch in Form von schwarzen Bädern mit wohltuender Wirkung genießen können. Einen erholsamen Schlaf versprechen die mit lokalem Getreide gefüllten Kissen. In den hoteleigenen Restaurants duftet es nach köstlichen Gerichten der Prekmurje-Küche. Für die Massagen werden lokales Kürbisöl und Kräuter aus der Pannonischen Ebene verwendet. Jedes der Schwimmbäder beeindruckt mit seiner besonderen Prekmurje-Geschichte. Wenn Sie Ihre thermale Erholung mit Erkundungen der Umgebung verbinden, sind wir überzeugt, dass Sie immer wieder gerne zu uns zurückkehren werden!

DIE KRAFT DER NATUR

Das Thermomineralwasser aus den schwarzen Tiefen unter der Therme ist an der Quelle das wärmste Thermomineralwasser Europas. Die wohltuende Kraft dieses Wassers können Sie in ungefilterten schwarzen Bädern und Pools mit gefiltertem Thermalwasser testen. Im Hotel Livada Prestige können Sie ein schwarzes Bad direkt in Ihrem Zimmer genießen! Verschiedene schwarze Bäder und Entspannung auf 15 Millionen Jahre alten Steinen aus Prekmurje sind die Besonderheiten von Wellness Thermalium. Die Kraft des schwarzen Wassers haben wir auch in der einzigartigen Kosmetik Blackaquatherm eingefangen.

LOKALES KULINARISCHES ERBE

Gehen Sie auf eine kulinarische Entdeckungsreise durch Prekmurje – im Hotelrestaurant. Die Chefköche der Terme 3000 haben es sich zur Aufgabe gemacht, dass wirklich jeder das kulinarische Angebot der Region Prekmurje zu kosten bekommt und dieses in vollen Zügen genießt. Kosten Sie die lokalen Zutaten und die für die Region typischen Speisen. Auf den Speisekarten finden Sie mehr als 40 Gerichte aus Buchweizen, einem einheimischen Getreide.



Unsere Unterkünfte

HOTEL LIVADA PRESTIGE ★★★★★

HOTEL AJDA ★★★★★

HOTEL TERMAL ★★★★★

FERIENHÄUSCHEN

PREKMURSKA VAS AJDA ★★★★★

APPARTEMENTS PREKMURSKA VAS ★★★★★

BUNGALOWS TERME 3000 ★★★★★

CAMPING TERME 3000 ★★★★★



Wellness-Zentren

WELLNESS THERMALIUM

THAI WELLNESS-ZENTRUM

RUHERAUM AJDA IM THERMALPARK



Weitere Angebote

THERMALPARK TERME 3000

GOLFPLATZ LIVADA

CAFE PRALINE

HOTELRESTAURANTS UND BARS

KONFERENZ-ANGEBOT



+386 2 512 22 00

info.shr@sava.si

www.sava-hotels-resorts.com





Hotel Livada Prestige ★★★★★



- ▶ Getrennt von anderen Unterkünften in der Terme
- ▶ Verschiedene Zimmer mit Blick auf den Golfplatz, die Prekmurje-Ebene oder die Thermalbecken (121)
- ▶ Zimmer mit Thermal-Badewannen, um ein schwarzes Bad im Hotelzimmer zu genießen

- ▶ Hoteleigene Innen- und Außenthalbecken nur für Hotelgäste (8)
- ▶ Eintritt in den Thermalpark Terme 3000
- ▶ Das Hotel ist durch einen Panorama-Korridor mit dem Thermalpark verbunden
- ▶ Hoteleigene Saunawelt mit Saunaprogrammen (5)
- ▶ Thai Wellness-Zentrum im Hotel



PERFEKTER THERMAL- UND GOLF-URLAUB

- ▶ Das Hotel Livada Prestige liegt direkt neben dem ganzjährig geöffneten Golfplatz.
- ▶ Die ganzjährige Kombination aus Wellness- und Golfurlaub sorgt für viele zufriedene Stammgäste.
- ▶ Abgerundet wird der thermale Urlaub durch eine hervorragende lokale Kulinarik, wobei Sie direkt im Hotelrestaurant auf kulinarische Entdeckungsreise in die Region gehen können.

GOLFPLATZ LIVADA IN ZAHLEN

18
BAHNEN

40
SANDBARRIEREN

10
BIOTOPE

54
HCP-
BESCHRÄNKUNGEN

72
PARS

ÜBUNGSGELÄNDE,
GOLFSCHULE UND
VERMIETUNG VON
GOLFAUTOS UND
-AUSRÜSTUNG



- ▶ Wellness Thermalium mit Massagen mit lokalen Kräutern
- ▶ Hotelrestaurant mit lokalem kulinarischen Spitzenangebot
- ▶ Aperitiv und Panorama-Bar für Geselligkeit und Unterhaltung
- ▶ Cafe Praline mit großer Auswahl an Süßigkeiten

- ▶ und viele andere Bars in der Therme
- ▶ Ladestationen für Elektroautos
- ▶ Kongress-Kapazitäten (1)



Hotel Ajda ★★★★★



- ▶ Verschiedene Zimmer mit Buchweizen-Kissen (157)
- ▶ Hoteleigene Thermalbecken im Innen- und Außenbereich (8)
- ▶ Thermaler Ruheraum
- ▶ Hoteleigene Saunawelt mit Saunaprogrammen und Schnee-Therapie (5)
- ▶ Eintritt in den Thermalpark Terme 3000
- ▶ Das Hotel ist durch einen Panorama-Korridor

- ▶ mit dem Thermalpark verbunden
- ▶ Hotelrestaurant mit Terrasse
- ▶ Lokale Kulinarik mit über 40 Buchweizen-Gerichten
- ▶ Taverne und Aperitiv Bar für geselliges Beisammensein bei Musik und Tanz
- ▶ Wellness Thermalium mit Massagen mit lokalen Kräutern
- ▶ Kongress-Kapazitäten (5)



Hotel Termal★★★★



- ▶ Verschiedene Zimmer (136)
- ▶ Das Hotel ist mit dem Gesundheitszentrum der Terme 3000 verbunden
- ▶ Hoteleigene Thermalbecken im Innen- und Außenbereich mit der harmonischen Wirkung von vier natürlichen Elementen (5)
- ▶ Der Weg der Kristalle und des Wohlbefindens
- ▶ Ruhebereich mit Farbtherapie

- ▶ Hoteleigene Sauna (1)
- ▶ Wellness Thermalium mit Wellness-Dienstleistungen und einem Ruheraum mit wohltuenden Septarien
- ▶ Eintritt in den Thermalpark Terme 3000
- ▶ Das Hotel ist durch einen Panorama-Korridor mit dem Thermalpark verbunden
- ▶ Hoteleigenes Restaurant mit lokaler Kulinarik



Ferienhäuschen Prekmurska vas Ajda ★★★★★



- ▶ Häuschen-Siedlung mit Zimmern unterschiedlicher Größen (54)
- ▶ Zweistöckige Häuschen mit getrennten Zimmern, Badezimmer und Kochnische
- ▶ Harmonische Einrichtung aus lokalen Materialien, die den lokalen Häuschen – „Cimprače“ – nachempfunden ist
- ▶ Jedes Häuschen verfügt über eine eigene private Terrasse
- ▶ Wohltuende Baum-Umarmung, Barfußweg und

- ▶ motorischer Spielpark für Kinder
- ▶ Golfplatz in unmittelbarer Nähe
- ▶ Eintritt in den Thermalpark Terme 3000
- ▶ Eintritt in die thermalen Pools und Saunen des Hotels Ajda und des Hotels Termal
- ▶ Möglichkeit der Halbpension im Hotelrestaurant des Hotels Ajda
- ▶ Frühstücksmöglichkeit in Form eines Picknickkorbes
- ▶ Lokale Wellness im Wellness Thermalium



Appartements★★★★ und Bungalows★★★ Terme 3000



Appartements:

- ▶ Häuschen wie in einem typischen Prekmurje-Dorf
- ▶ Appartements in verschiedenen Größen (39) mit komplett ausgestatteter Küche
- ▶ Doppelzimmer (13)
- ▶ Optional mit Halbpension im Hotel Termal
- ▶ Eintritt in den Thermalpark Terme 3000 und die thermalen Pools des Hotels Termal
- ▶ Sauna im Hotel Termal

Bungalows:

- ▶ Eine einzigartige Siedlung mit strohgedeckten Häuschen
- ▶ Bungalows mit Doppelzimmern mit Balkon (33)
- ▶ Optional mit Halbpension im Hotel Termal
- ▶ Eintritt in den Thermalpark Terme 3000 und die thermalen Pools des Hotels Termal
- ▶ Sauna im Hotel Termal



Camping Terme 3000 ★★★★★



- ▶ Das ganze Jahr über geöffnet
- ▶ Klassische Stellplätze (430)
- ▶ Stationen für Wohnmobile (2)
- ▶ Geeignet für alle Arten von Anhängern und Wohnwagen
- ▶ Vollständige Ausstattung der Stellplätze (Stromversorgung, Kühlschrank, Wi-Fi, Sanitäranlagen)
- ▶ Eintritt in den Thermalpark Terme 3000 und

- ▶ die thermalen Pools des Hotels Termal
- ▶ Halbpension-Option im Hotel Termal
- ▶ Wellness-Angebot in der Therme
- ▶ Gesundheitszentrum in der Therme
- ▶ Bars und Restaurants in der Therme
- ▶ Sportanlagen und Ausrüstungsverleih
- ▶ Geschäft
- ▶ Haustiere willkommen

An aerial photograph of a thermal park. In the foreground, there are several large, rectangular swimming pools with blue water, surrounded by lounge chairs and umbrellas. In the middle ground, there are colorful water slides, including a prominent yellow one. In the background, there is a large building with a glass facade and a green lawn area. The sky is clear and blue.

Thermalpark Terme 3000

Innenpools auf zwei Stockwerken

Die Innenthalpools verteilen sich auf zwei Etagen. Der untere Teil ist für Wasserspaß gedacht und vor allem bei Kindern beliebt. Die oberen Aussichtspools sind für diejenigen gedacht, die einen etwas langsameren Urlaubsrhythmus zu schätzen wissen. Auch im Winter kann man in den warmen Außenpools baden. Unter ihnen fällt ein großes Bad mit heißem Schwarzwasser auf.

Adrenalin-Wasserrutschen

Versuchen Sie einen Raketenstart auf der ersten Wasserrutschbahn weltweit mit voller Drehung, die mit 80 km/Stunde die viertschnellste Wasserrutschbahn Europas ist! Die Beschleunigung auf der Aqualoop-Wasserrutsche ist fast doppelt so schnell wie bei einem Rennwagen! Sie rutschen auf der Wasserrutsche Kamikaze von einer Höhe von 22 Metern ins Schwimmbecken hinunter, wobei Sie die Rutschbahn unter Ihnen so gut wie gar nicht berühren. Das Gefühl des freien Falls verleiht Ihnen Flügel!

Hier findet sicherlich jeder etwas für sich

Unter den mächtigen Linden von Prekmurje finden Sie im Sommer Zuflucht vor der Sonne und in den kälteren Monaten einen perfekten Ort der Erholung. Wenn Sie es leid sind, vom Sprungbrett ins Wasser zu springen, können Sie sich mit einer entspannenden Massage mit regionalen Zutaten verwöhnen lassen. Wenn Sie sich entspannen möchten, können Sie sich der Weichheit des schwarzen Wassers hingeben. Aber wenn Sie Lust auf Action haben, nehmen Sie an einem Wassertraining im Erholungsbecken teil.

Lokal, natürlich, aus Prekmurje

KULINARISCHES ANGEBOT DER
TERME 3000

Lokale Rezepte

Das ganze Jahr über sorgen unsere ausgezeichneten Chefköche für köstliche Kreationen mit einem Hauch von lokaler Prekmurje-Kulinarik. Wir gehen noch einen Schritt weiter und bereiten bestimmte traditionelle Prekmurje-Gerichte auf unsere eigene, modernere Weise zu.

Prekmurje-Frühstück

Das Frühstück entscheidet über den Erfolg des Tages. Wenn dies wirklich stimmt, werden Ihre Tage bei uns voller authentischer Prekmurje-Erlebnisse sein! Im Hotel Livada Prestige verwöhnen wir Sie mit einem authentischen Prekmurje-Frühstück mit Prekmurje-Fleischwaren, Kuh- und Ziegenkäse, Verhackert, Buchweizenbrei-Salat und Zwiebelbrot.



Prekmurje-Abendessen

Die Prekmurje-Abendessen, die jede Woche in den Hotelrestaurants stattfinden, umfassen zahlreiche Köstlichkeiten wie Zigeunerbraten, Bograč-Gulasch, gute Weine und noch viel mehr. Unsere Chefköche tragen zu dieser Zeit die besonders anmutige traditionelle Prekmurje-Tracht und bieten Gerichte in Kesseln und Tontöpfen an.





Prekmurje- Wellness

WELLNESS THERMALIUM

Wohltuende Kraft der Natur von Prekmurje

Im Wellness Thermalium helfen Ihnen unsere Wellness-Experten bei der Auswahl des am besten geeigneten Programms. Vollkommene Entspannung erwartet Sie dank modernster therapeutischer Methoden sowie bei Programmen, die auf etablierten alten Verfahren basieren – angereichert mit den Vorteilen der Natur von Prekmurje.

Das schwarze Thermomineralwasser

Der Star unserer Behandlungen ist das ungefilterte schwarze Thermomineralwasser, aus dem wir die einzigartige Pflegekosmetik Blackaquatherm geschaffen haben, die besonders für empfindliche Haut geeignet ist und zur Linderung von Problemen mit trockener Haut und Psoriasis verwendet wird.

Prekmurje-Kräuter und Kürbiskernöl

Nur im Wellness Thermalium können Sie einzigartige Bäder und Massagen mit einem Hauch der Prekmurje-Wiesen und Felder erleben. Gönnen Sie sich eine Massage mit Blumenöl von pannonischen Wiesen oder eine Livada-Massage, bei der sich die Experten mit grünem Gold – mit Kürbisöl – um Ihre Entspannung kümmern.

Vitale Energie aus Millionen von Jahren

Zusätzlich zur therapeutischen Wirkung und Entspannung der einzigartigen Behandlungen können Sie sich auch neben dem 15 Millionen Jahre alten Mineral Septarie entspannen. Manche nennen es auch „Drachenstein“, von dem sie glauben, dass er eine ganz besondere, vitale Energie ausstrahlt.



Kurort Zdravilišče Radenci

EIN LAND MIT TAUSENDEN VON WASSERPERLEN

- ▶ Jeder, den Kurort Zdravilišče Radenci besucht, muss die kitzelnden Bläschen des CO₂-reichen Mineralwassers aus der Heilquelle probieren.
- ▶ Die Wasserperlen können Sie im Mineralbad genießen. Sie können Ihren Händen auch ein Sprudelbad gönnen, die danach seidig weich werden.
- ▶ Zwischen den Wasserperlen können Sie in den Becken der Thermaloase schwimmen oder sich in einem der Massagebecken verwöhnen lassen.
- ▶ Machen Sie einen Spaziergang durch den Kurpark oder entlang der zahlreichen Thermal- und Mineralwasserquellen.
- ▶ Schließen Sie sich unseren Animatoren an, die Ihnen drei lokale Legenden über Mineralwasser erzählen. Außerdem erfahren Sie, wer auf das berühmte Mineralwasser von Radenci setzte.
- ▶ Radenci liegt inmitten von Weinbergen, wo die Trauben für den besten slowenischen Sekt reifen.
- ▶ Es gibt zahlreiche Wanderwege zwischen den Weinbergen, auf denen Sie bis zu drei Länder erkunden können. Radfahren oder Spaziergänge entlang der Mur sorgen für eine gute körperliche Kondition. Hier können Sie auch viele interessante Sehenswürdigkeiten entdecken und die wunderschöne Landschaft von Prekmurje genießen.

DAS HERZ SAGT JA!

In dem Kurort Zdravilišče Radenci ist einzigartige Mineral-Wellness auf der Basis von CO₂-reichem Mineralwasser zu Hause. Neben dem Mineralwasser herrschen in der Therme drei weitere natürliche Heilfaktoren – Thermalwasser, das die Innen- und Außenbecken der Thermaloase füllt, der wohltuende Fango-Schlamm, der bei Wellness-Dienstleistungen verwendet wird, und ein günstiges Klima mit mehr als 250 Sonnentagen im Jahr. Diese vier natürlichen Heilfaktoren sind das perfekte Rezept für einen Gesundheitsurlaub in dem Kurort Zdravilišče Radenci. Mehr Wohlbefinden verspricht auch die Trinkkur mit einem Glas Mineralwasser am Tag direkt aus der Quelle, die Sie im Herzen unserer Therme, im Salon der Gesundheit, erwartet. Ihr Herz sehnt sich nach Erholung in dem Kurort Zdravilišče Radenci!

MINERAL-WELLNESS

In dem Kurort Zdravilišče Radenci ist die Mineral-Wellness zu Hause. Ob Trinkkur oder Inhalationen mit CO₂-reichem Mineralwasser, Mineralbäder oder Saunieren mit Mineralwassereis – jede dieser einzigartigen Dienstleistungen wirkt sich wohltuend auf unser Wohlbefinden aus. In Kombination mit der Thermotherapie und Kneipen, dem Baden in Thermalbecken und der Erholung an der frischen Luft ist die Mineral-Wellness Teil unseres ganzheitlichen Wohlfühlkonzepts.

EIN BAD MIT TAUSENDEN VON WASSERPERLEN

Ein Bad im Mineralwasser, das in Bezug auf seinen CO₂-Gehalt zu den reichsten der Welt zählt, wirkt wohltuend auf das Herz, die Haut und das allgemeine Wohlbefinden. Die CO₂-Wasserperlen dringen in den Körper ein, verbessern die Durchblutung und helfen, den Körper schneller zu entgiften. Ein Bad hilft auch, den Blutdruck zu regulieren. Mit Mineralbädern und anderen Mineral-Wellness-Dienstleistungen ergänzen wir moderne medizinische Verfahren in unserem auf Herz-Kreislauf-Erkrankungen spezialisierten medizinischen Zentrum.



Unsere Unterkünfte

HOTEL RADIN★★★★

HOTEL IZVIR★★★★



Weitere Angebote

HOTELRESTAURANT

CAFÉ

BAR

WELLNESS CORRIUM

GESUNDHEITZENTRUM

KONFERENZ-ANGEBOT



+386 2 512 22 00

info.shr@sava.si

www.sava-hotels-resorts.com





Hotel Radin ★★★★★



- ▶ Diverse Zimmer und Apartments mit Standard- oder französischem Balkon (269)
- ▶ Salon der Gesundheit mit Mineral-Wellness-Angebot
- ▶ Trinkkur mit CO₂-reichem Mineralwasser aus Radenci
- ▶ Thermale Oase mit Innen- und Außenpools (10)
- ▶ Saunawelt (6) mit speziellem Saunaprogramm mit Mineralwasser-Eis
- ▶ Wellness Corrium mit Entspannungs- und Gesundheitsbehandlungen
- ▶ Das Gesundheitszentrum ist auf Herz-

- ▶ Kreislauf-Erkrankungen spezialisiert
- ▶ Hotelrestaurant mit lokalen Gerichten
- ▶ Kulinarisches Programm „Das Gesunde auswählen“, das von einer renommierten Ernährungswissenschaftlerin entwickelt wurde
- ▶ Café, Aperitif-Bar und Bar in der Thermoalase
- ▶ Ganztägiges Aktivitätenprogramm für Gäste
- ▶ Kongress-Kapazitäten (5)



Hotel Izvir★★★★



- ▶ Diverse Zimmer und Appartements mit Blick auf den Kurpark (128)
- ▶ Einfacher Zugang zu allen Wellness-Angeboten
- ▶ Verbunden mit dem Gesundheits- und Wellness-Zentrum sowie der Thermaloase
- ▶ Das Gesundheitszentrum ist auf Herz-Kreislauf-Erkrankungen spezialisiert
- ▶ Wellness Corrium mit Entspannungs- und Gesundheitsbehandlungen
- ▶ Thermale Oase mit Innen- und Außenpools (10)

- ▶ Saunawelt (6)
- ▶ Trinkkur mit CO₂-reichem Mineralwasser aus Radenci
- ▶ Hotelrestaurant mit lokalen Gerichten
- ▶ Möglichkeit einer angepassten und diätetischen Ernährung
- ▶ Café am Kurpark
- ▶ Bar in der Thermaloase
- ▶ Aktivitätenprogramm zum Wohlfühlen mit freundlichen Animatoren

Mineral-Wellness

WELLNESS CORRIUM

4 natürliche Heilfaktoren

Wellness in dem Kurort Zdravilišče Radenci basiert auf unseren vier natürlichen Heilfaktoren – 250 Sonnentage im Jahr, Fango-Heilschlamm, Thermalwasser und CO₂-reiches Mineralwasser.

Die einzigartige Mineral-Wellness

Ob Trinkkur oder Inhalationen mit CO₂-reichem Mineralwasser, Mineralbäder oder Saunieren mit Mineralwassereis – jede dieser einzigartigen Dienstleistungen wirkt sich wohltuend auf unser Wohlbefinden aus und ist Teil der Mineral-Wellness, die Sie in Slowenien nur hier erleben können.

Salon der Gesundheit

Der Salon der Gesundheit ist eine kürzlich renovierte Trinkhalle, in der sich die Gäste ein Glas wohltuendes, CO₂-reiches Mineralwasser direkt aus der Quelle einschenken können, das äußerst wirksam bei niedrigem Blutdruck, chronischer Verstopfung und der Vorbeugung von Harnsteinen und Osteoporose ist. Der Salon bietet auch ein Mineral-Handbad, Meditation und geführte Gruppenübungen an.

Wohltuende Bäder und Massagen

Unsere berühmten Mineralbäder tragen zur Regulierung des Blutdrucks bei, verbessern die Durchblutung und sorgen so für eine schnellere Entgiftung des Körpers. Diesen berühmten Mineralbädern haben wir Kräuter, Champagner, Traubenkernöl, Milch und Salz hinzugefügt. Hier stehen Ihnen unterschiedliche Massagen zur Verfügung.





Mehr als 140 Jahre Gesundheitsvorsorge

GESUNDHEITZENTRUM
KURORT ZDRAVILIŠČE RADENCI

Zentrum für Herz-Kreislauf- Erkrankungen

Der Kurort Zdravilišče Radenci ist ein namhaftes Zentrum für die Rehabilitation von kardiovaskulären Patienten und ein anerkanntes diagnostisches Zentrum, in dem wir den Patienten helfen, die Folgen von Langzeitstress auf die Entwicklung von Herzerkrankungen zu erkennen und zu beseitigen. Das Fachpersonal ergänzt die medizinischen Programme mit der heilenden Wirkung des heilkräftigen Thermal- und Mineralwassers. Insbesondere bei Inhalationen, Trinkkuren und Bädern wird Mineralwasser wirksam eingesetzt.

Wir behandeln:

- ▶ Herz-Kreislauf-Erkrankungen
- ▶ rheumatische Erkrankungen
- ▶ Stoffwechsel-Erkrankungen
- ▶ rheumatische Erkrankungen, Erkrankungen des Bewegungsapparates und Zustände nach Verletzungen
- ▶ neurologische Erkrankungen
- ▶ körperliche und geistige Erschöpfung

Fachärztliche Ambulanzen:

- ▶ internistische Ambulanz
- ▶ physische und rehabilitative Ambulanz
 - ▶ urologische Ambulanz
 - ▶ Ambulanz für Gastroenterologie
 - ▶ Ambulanz für Orthopädie
 - ▶ Hals-Nasen-Ohren-Ambulanz
- ▶ Ambulanz für Knochendichtemessung
 - ▶ arbeitsmedizinische Ambulanz
 - ▶ ästhetische Chirurgie



Terme Ptuj

GENIESSEN SIE DEN TAG IN DER TERME PTUJ:

- ▶ Beginnen Sie Ihren Tag mit Yoga, einem Lauf oder einem Spaziergang entlang der Drau, die das Resort von der ältesten slowenischen Stadt trennt. Diese Aktivitäten füllen Sie mit Energie, während die mysteriöse Kraft des Flusses alles Schlechte beseitigt – wie unsere Vorfahren glaubten.
- ▶ Nach dem Frühstück mit dem Programm „Seien wir fit“, zusammengestellt von einer renommierten Ernährungswissenschaftlerin, kann der Morgen in den Pools beginnen. Entscheiden Sie sich für die exklusiven Thermalbecken im Hotel oder für das bunte Treiben im Thermalpark?
- ▶ Es wird einige Zeit dauern, alle Wasserrutschen im Thermalpark auszuprobieren. Daher können Sie sich anschließend an einem ruhigen Fluss oder in einem Wellenbad ausruhen.
- ▶ Es gibt eine große Auswahl an Nachmittagsaktivitäten: Sie können eine Partie Golf mit himmlischer Aussicht und Wasserhindernissen spielen, eine Fahrradtour durch die Weinberge unternehmen oder die Straßen der ältesten slowenischen Stadt erkunden.
- ▶ Sie können sich auch immer für Wellness-Verwöhnung entscheiden, da Sie sich in der Römerstadt Ptuj befinden!
- ▶ Beenden Sie Ihren Tag im Windrad der Gesundheit. Sloweniens erste Naturecke zur Burnout-Prävention gibt Ihnen Kraft für den nächsten Tag.

AKTIVE REGENERATION

Infolge des schnellen Alltagstempos hat bei jedem von uns die Suche nach dem richtigen Gleichgewicht zunehmend oberste Priorität. In der Terme Ptuj stehen wir Ihnen gerne zur Seite. Gönnen Sie sich eine Erholung bei uns, und eine 100%ige Regeneration von Körper und Geist ist Ihnen garantiert! Die Kombination aus körperlicher Aktivität, Wellness und qualitativ hochwertigen Gerichten wirkt wahre Wunder. In dem ruhig gelegenen Superior Hotel mit renommierter Wellness-Welt nehmen wir Genuss sehr ernst. Alles ist auf Ihre völlige Entspannung zugeschnitten. Gegenüber dem Hotel im grünen Park am mächtigen Fluss befindet sich einer der größten Wasserparks Sloweniens. Hinter dem Hotel erstreckt sich ein Golfplatz mit einem inspirierenden Blick auf die Burg Ptuj. Die Kombination überzeugt – genau wie unser Kaffee, der gleich sieben Goldmedaillen erhalten hat!

IMPERIUM DES WOHLBEFINDENS

In der Terme Ptuj beseitigen wir sanft die Spuren des stressigen Alltags und bereiten Ihren Körper auf neue Herausforderungen vor. Lassen Sie sich verwöhnen vom fachkundigen Personal des Wellness Valens Augusta in unseren Themenzimmern des antiken Roms, des Orients, Japans, Ägyptens und Thailands, und erkunden Sie die Welt der Kräuter, der Weinreben und der Flavia-Saunawelt, die auch eine Eisgrotte sowie ein heißes und kaltes Kneippbad bietet. Moderne Schönheitsverfahren zur natürlichen Verjüngung und Körperformung lassen Sie im schönsten Licht erstrahlen.

DIE ÄLTESTE STADT SLOWENIENS

Die älteste slowenische Stadt wurde vor zweitausend Jahren von den Römern gegründet. Sie beeindruckt mit ihrem vollständig erhaltenen mittelalterlichen Stadtkern und der darüber liegenden Burg. Unter den Straßen der Stadt befindet sich einer der größten Weinkeller Sloweniens. Ptuj veranstaltet auch den größten slowenischen Karneval. Das Weinanbaugebiet der Stadt beeindruckt selbst die größten Weinliebhaber.



Unsere Unterkünfte

GRAND HOTEL PRIMUS★★★★S

BUNGALOWS TERME PTUJ★★★

CAMPING TERME PTUJ★★★★

CAMPINGHÄUSCHEN AUF
DEM CAMPING TERME PTUJ

GLAMPING VINSKA VAS



Weitere Angebote

HOTELRESTAURANT UND BARS

WELLNESS VALENS AUGUSTA

GESUNDHEITZENTRUM

THERMALPARK

KONFERENZSÄLE



+386 2 512 22 00

info.shr@sava.si

www.sava-hotels-resorts.com





Grand Hotel Primus ★★★★★s



- ▶ Eine Vielzahl von Zimmern mit Balkon und Blick auf den Park oder den Pool (118)
- ▶ Zimmer mit Thermal-Badewanne zum thermalen Verwöhnen direkt im Hotelzimmer
- ▶ Hoteleigene Innen- und Außenschwimbäder Vespasianus (5)
- ▶ Wellness Valens Augusta mit

- Themen-Wellnessräumen, Saunawelt und Schönheitsbehandlungen
- ▶ Hoteleigene Saunawelt (5) mit Saunaprogrammen und Eisgrotte
- ▶ Eintritt in den Thermalpark Terme Ptuj mit Saunen (5)
- ▶ Golfplatz mit Blick auf die Burg Ptuj direkt neben dem Hotel
- ▶ Hotelpark mit Windrad der Gesundheit zur Burnout-Prävention



IMPERIUM DES WOHLBEFINDENS

- ▶ Das Hotel, das nur einen kurzen Spaziergang von der ältesten slowenischen Stadt entfernt ist, bietet alles für eine erstklassige Verwöhnung.
- ▶ Von den Zimmern aus haben Sie einen wunderschönen Blick auf die Burg Ptuj oder den Park und den Golfplatz neben dem Hotel.
- ▶ Gönnen Sie sich eine entgiftende Behandlung in der Saunawelt Flavia.
- ▶ Entspannung, Vorbeugung oder Kur – Massagen und Bäder helfen Ihrem Körper, sein volles Potenzial auszuschöpfen.
- ▶ Wir erzielen hervorragende Ergebnisse mit natürlichen Verjüngungsmethoden.
- ▶ Obwohl der einzig wahre Leitfaden ein ausgewogener Lebensstil ist, können auch nicht-invasive Körperleistungsprogramme viel bewirken. Effekte, die mit einer Fettabmung vergleichbar sind, werden Sie dazu motivieren, Ihren Weg zu einer Top-Figur fortzusetzen!



- ▶ Entspannungsübungen, Morgen-Yoga, Fitness im Freien
- ▶ Radhotel umgeben von Radwegen durch die Weinbauregion Steiermark
- ▶ Hotelrestaurants mit hervorragendem Angebot
- ▶ Kulinarisches Programm „Seien wir fit“, entwickelt von einer renommierten Ernährungswissenschaftlerin

- ▶ Aperitiv Bar und Klub Gemina XIII für Unterhaltung
- ▶ Gesundheitszentrum Terme Ptuj
- ▶ Kongress-Kapazitäten (5)

Bungalows Terme Ptuj ★★ ★



- ▶ Sympathische Bungalow-Siedlung neben dem Hotel und dem Thermalpark
- ▶ Komfortable Bungalows mit Doppelzimmern und Terrasse (17)
- ▶ Kompletter Hotelkomfort (Ausstattung nach Hotelstandard)
- ▶ Eintritt in den Thermalpark
- ▶ Eintritt in die Saunen im Thermalpark (5)

- ▶ Halbpension-Option im Restaurant Zila (Thermalpark)
- ▶ Bars und Restaurants in der Terme
- ▶ Wellness-Zentrum in der Terme
- ▶ Gesundheitszentrum in der Terme
- ▶ Zahlreiche Möglichkeiten für Sportaktivitäten in der Terme und der Umgebung



Camping Terme Ptuj ★★★★★



- ▶ Das ganze Jahr über geöffnet
- ▶ Nur 1 km vom Zentrum der ältesten slowenischen Stadt entfernt
- ▶ Klassische Stellplätze (120)
- ▶ Vollständige Ausstattung der Stellplätze (Stromversorgung, Kühlschrank, Wi-Fi, Sanitäranlagen)
- ▶ Geeignet für alle Arten von Zelten, Anhängern und Wohnwagen

- ▶ Eintritt in den Thermalpark
- ▶ Eintritt in den Thermalpark mit Saunen (5)
- ▶ Halbpension-Option im Restaurant Zila (Thermalpark)
- ▶ Bars und Restaurants in der Therme
- ▶ Wellness-Zentrum in der Therme
- ▶ Gesundheitszentrum in der Therme
- ▶ Zahlreiche Möglichkeiten für Sportaktivitäten in der Therme und der Umgebung



Campinghäuschen



- ▶ Apartment-Luxus mit Camping-Gefühl in der Natur
- ▶ Moderne Campinghäuschen aus Holz in einer abgelegenen Gegend des Campingplatzes Terme Ptuj (25)
- ▶ Die Häuschen verfügen über eine ausgestattete Küche sowie Wohnzimmer, Badezimmer und zwei separate Schlafzimmer
- ▶ Sie sind auch mit Bettwäsche und Handtüchern ausgestattet
- ▶ Vor jedem Häuschen befindet sich eine überdachte Terrasse
- ▶ Die Häuschen haben Blick auf den grünen Park
- ▶ Sie befinden sich neben dem Thermalpark

- ▶ Eintritt in den Thermalpark mit Saunen (5)
- ▶ Halbpension-Option im Restaurant Zila (Thermalpark)
- ▶ Gäste von Campinghäuschen können alle Dienstleistungen des Campingplatzes Terme Ptuj nutzen
- ▶ Bars und Restaurants in der Terme
- ▶ Wellness-Zentrum in der Terme
- ▶ Gesundheitszentrum in der Terme
- ▶ Zahlreiche Möglichkeiten für Sportaktivitäten in der Terme und der Umgebung
- ▶ Unmittelbare Nähe zur ältesten slowenischen Stadt Ptuj



Glamping Vinska vas



- ▶ Mini-Dorf mit Weinfässern (8)
- ▶ Diese außergewöhnlichen, doch gleichzeitig komfortablen und interessanten Wohnungen zeugen von der lokalen Weinbautradition
- ▶ Unter den buschigen Bäumen eines abgelegenen Bereichs des Campings Terme Ptuj
- ▶ Die Rückseite der Fässer hat ein großes Fenster mit romantischem Blick auf das weite Feld
- ▶ Die Betten in den Fässern sind mit Bettwäsche ausgestattet, Handtücher sind ebenfalls vorhanden
- ▶ Sanitäranlagen auf dem Camping Terme Ptuj
- ▶ Ein Teil des Weindorfes ist ein zentraler Bereich mit einem gemeinsamen Kamin, Tischen und Stühlen

- ▶ Halbpension-Option im Restaurant Zila (Thermalpark)
- ▶ Eintritt in den Thermalpark
- ▶ Eintritt in die Saunen des Thermalparks (5)
- ▶ Gäste von Campinghäuschen können alle Dienstleistungen des Campingplatzes Terme Ptuj nutzen
- ▶ Bars und Restaurants in der Therme
- ▶ Wellness-Zentrum in der Therme
- ▶ Gesundheitszentrum in der Therme
- ▶ Zahlreiche Möglichkeiten für Sportaktivitäten in der Therme und der Umgebung
- ▶ Unmittelbare Nähe zur ältesten slowenischen Stadt Ptuj

Thermalpark Terme Ptuj

Riesiger Wasserrutschen-Komplex

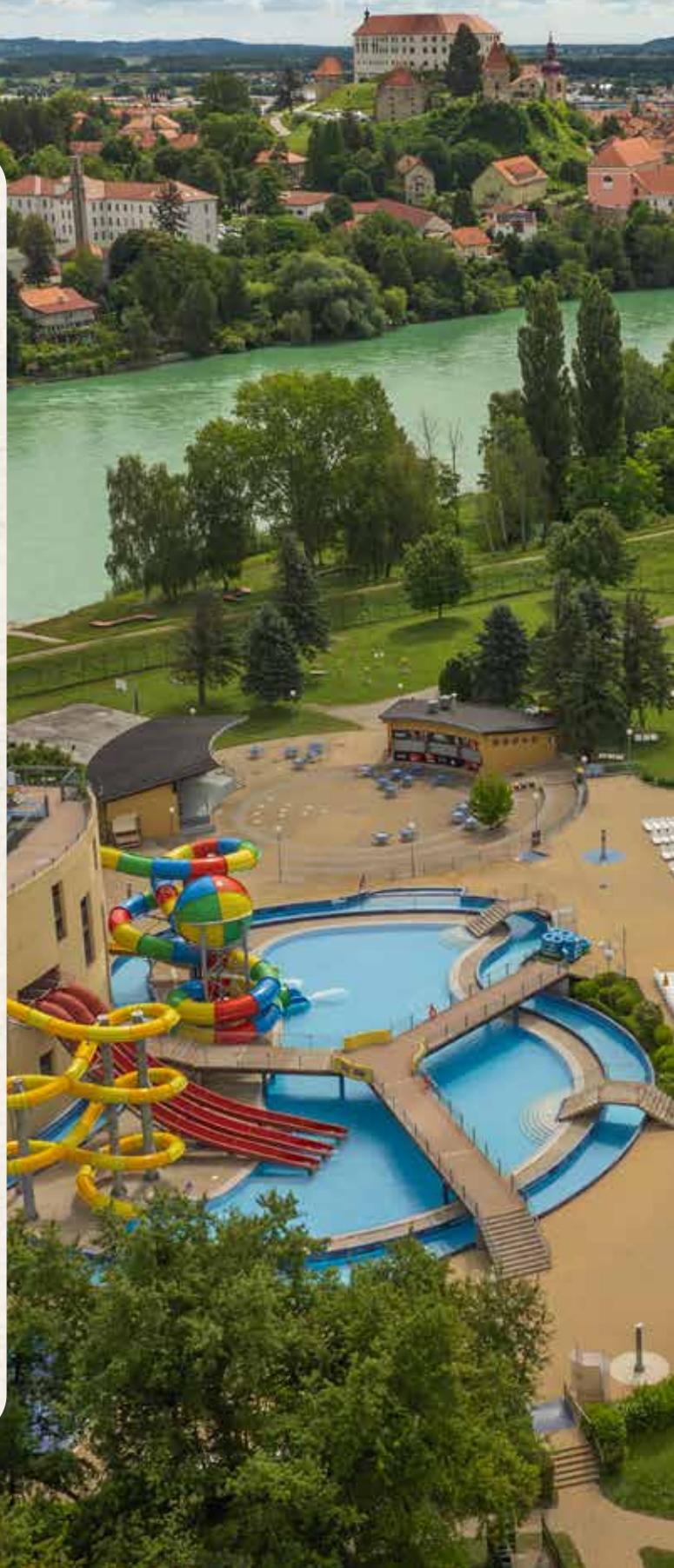
Das farbenfrohe Wasserrutschen-System ist eine Augenweide und eine Mutprobe zugleich. Wärmen Sie sich zuerst auf den kürzeren Wasserrutschen auf und machen Sie dann eine längere Fahrt auf den kurvigen Wasserrutschen. Einige Wasserrutschen sind ein echtes Adrenalin-Erlebnis! Genießen Sie sorglos verschiedene Sprünge, denn die Wasserrutsche bringt Sie sicher zum Zielbecken. Jetzt müssen Sie nur noch den Wasserrutschen-Turm erklimmen, und der Wasserspaß kann von vorne beginnen!

Pools in allen Formen und Größen

Wasserrutschen sind hier bei weitem nicht die einzige Wasserattraktion. Obwohl Sie nicht am Meer sind, zaubern wir für Sie Wellen im Pool herbei. Zu viel Spritzer? Dann nehmen Sie einen Wasserring und fahren Sie den ruhigen Fluss hinunter oder tauchen Sie in das Entspannungsbecken ein. Die Jüngsten können sich im Kinderbecken mit Spielgeräten vergnügen, während die älteren Kinder das Springen auf dem Sprungbrett üben. Wer im Urlaub Schwimmkilometer sammeln möchte, dem steht auch ein olympisches Schwimmbecken zur Verfügung.

Der innere Thermalpark

Im Innenbereich des Thermalparks können Sie in sieben Becken schwimmen, von denen das Außenbecken ganzjährig geöffnet ist. Kinder werden die teilweise transparente Rutsche mit Klang- und visuellen Effekten lieben. Wenn Sie mehr an sprudelnden Wasserperlen als an Wasserrutschen interessiert sind, tauchen Sie in eines unserer warmen Massagebecken ein.





Imperium des Wohlbefindens

WELLNESS VALENS AUGUSTA

Römische Behandlungen

Das Zusammenspiel von Wellnessangebot und aufwändigem Interieur zaubert für unsere Gäste den Geist des antiken Roms herbei. Die verwöhnenden Behandlungen sind sowohl für Männer als auch für Frauen geeignet, und Paare können aus einer Vielzahl von römischen Thermalbädern wählen, wie zum Beispiel das romantische Amor-Bad. Für eine schnelle und effektive Entspannung sorgt eine römische Rückenmassage mit Weinöl oder ein Weinbad.

Die Tradition der römischen Bäder in der Saunawelt

In der hoteleigenen Flavia-Saunawelt lassen wir auf 400 m² die Entspannungstradition der römischen Thermen wieder aufleben. Die Bäder können Sie sich auch zu zweit gönnen. Die Saunawelt bietet eine Sauna mit Chromotherapie, eine extreme finnische Sauna sowie eine Aroma-, Schlamm-, Dampf- und Salzsauna. Die wohltuenden Kräfte des Saunierens werden durch warme Thermal- oder kalte Kneippbäder verstärkt, und für ein intimeres Saunaerlebnis empfehlen wir die Römische VIP-Sauna.

Verwöhnung zu zweit

Sie möchten sich einfach entspannte Momente zu zweit gönnen, ohne Gedränge und mit vollkommener Privatsphäre? Dann stehen Ihnen die japanischen und orientalischen Wellness-Suiten zur Verfügung, die neben Massagebecken auch eine eigene finnische und türkische Sauna bieten. Neben dem wunderbaren Ambiente und absoluter Privatsphäre bereiten wir in der Suite alles vor, was Sie für eine romantische Entspannung zu zweit brauchen.



St. Bernardin Resort Portorož

NUR EIN SCHRITT ZUM MEER

Das St. Bernardin Resort liegt direkt am Meer, neben der beliebten Strandpromenade. Es ist der perfekte Ausgangspunkt, um die traditionelle Stadt Piran und das bunte Treiben in Portorož zu erkunden. Neben der alten Benediktinerkirche, zwischen Oleandern, Palmen, Rosmarin und dem Meer, liegen drei Hotels. Die Hotels verfügen über gepflegte Strandanlagen und im Hotel erwarten Sie mit Meerwasser gefüllte Innen- und Außenpools sowie Wellness-Zentren. Der Treffpunkt aller drei Hotels ist der Yachthafen mit traditionellen Restaurants, in denen Sie typische istrische Gerichte kosten können. Auf der Klippe über dem Resort thront ein Fünf-Sterne-Hotel mit dem größten Kongresszentrum in Slowenien. Das ist das St. Bernardin Resort – all dies nur einen Schritt vom Meer entfernt!

SONNE FAST 365 TAGE IM JAHR:

- ▶ Mit seinem mediterranen Klima liegt Portorož in einem der wärmsten Teile Sloweniens.
- ▶ Viele Sonnentage auch in den kälteren Monaten locken zahlreiche Sonnenhungrige an. Wenn wir in Slowenien sagen: „Lass uns auf einen Kaffee nach Portorož fahren!“, ist das ein Synonym für einen Wochenendausflug ans Meer.
- ▶ Portorož ist dafür bekannt, niemals zu schlafen. Die Bars und das Restaurant an der Strandpromenade bieten das ganze Jahr über für jeden etwas.
- ▶ Zur Kategorie „für jeden etwas“ gehören auch die Strände von Portorož, zahlreiche Piers, eine gepflegte Promenade, ein Wassersportzentrum und ein Kinderspielplatz. Die Strände im St. Bernardin Resort können sich sogar einer blauen Flagge rühmen!
- ▶ In Portorož können Sie das ganze Jahr über schwimmen. Und das nicht nur im Meer, wie der typische Sprung ins Meer am Neujahrstag. Unsere Hotels bieten auch viele Hallenbäder mit Meerwasser und Meerblick.
- ▶ Im St. Bernardin Resort befindet sich der Meerwasserpark Termaris mit beheiztem Meerwasser, der der größte Wasserpark an der Küste ist.

ISTRISCHE KULINARIK

Die istrische Küche ist eine der gesündesten Küchen der Region. In unseren Restaurants können Sie typische istrische Gerichte wie Bobiči (Eintopf), Miesmuscheln à la Buzzara, Frtalja (Eier-Omelette) mit wildem Spargel und Prosciutto, leckere Hroštule (Strauben) sowie Fritole (Krapfen) probieren. Genießen Sie in guter Gesellschaft ein Glas lokaler Weine wie Malvasier und Refosco oder einen erfrischenden Spritzer – und der Tag an der Küste wird noch schöner!

BLICK AUFS MEER

Wenn die Bewohner von Primorska ein Rezept voller Genuss verfassen würden, würden sie gutes Essen und Trinken in guter Gesellschaft mit einem Blick aufs Meer ergänzen. Denn dieser beruhigt und inspiriert. Deshalb rühmen sich alle unsere Zimmer, Pools und Wellness-Zentren mit einem wundervollen Meerblick. Unser Rezept für Entspannung haben wir in den Wellness-Zentren mit traditionellen lokalen Zutaten gefunden, wie Meersalz, Salzschlamm, Olivenöl und Lavendel. Im Meerwasserpark Termaris können Sie sich auch der Kraft des jungen Meeres mit Blick auf echte Meereswellen hingeben – und Ihre Entspannung in Istrien ist perfekt!



Unsere Unterkünfte

GRAND HOTEL BERNARDIN★★★★★

HOTEL HISTRION★★★★

HOTEL VILE PARK★★★

CAMPING LUCIJA★★★



Wellness-Zentren

WELLNESS BENEDICTA

PARADISE SPA



Wasserspaß

MEERWASSERPARK TERMARIS

STRAND GRAND HOTEL BERNARDIN

STRAND HOTEL VILE PARK



Kulinarik

HOTELRESTAURANTS

RESTAURANT TAVERNA MEDITERAN



Konferenz-Angebot

GRAND HOTEL BERNARDIN★★★★★



+386 5 690 70 00

booking@h-bernardin.si

www.sava-hotels-resorts.com



Grand Hotel Bernardin ★★★★★



MEHR ALS 350 EVENTS JÄHRLICH

- ▶ Das größte Hotelkonferenzzentrum an der slowenischen Küste.
- ▶ Das multifunktionale Design ermöglicht die Organisation verschiedener Geschäftstreffen und Veranstaltungen.
- ▶ 17 Kongresssäle mit Tageslicht und Meerblick sowie der Möglichkeit, diese in 2–4 Sektionen zu unterteilen.
- ▶ Die Kongresssäle sind auf drei Etagen verteilt, was eine hervorragende Logistik und Rotation der Teilnehmer ermöglicht.
- ▶ Die größten Säle haben eine Kapazität von bis zu 1300 Gästen, und am Strand kann ein Abendessen für bis zu 930 Gäste organisiert werden.
- ▶ Geräumige Lobbys und Gesellschaftsecken dienen dem Wissens- und Informationsaustausch.
- ▶ Businessgäste beenden den Tag mit einem direkten Meerblick aus ihrem Hotelzimmer, was ihnen das Gefühl gibt, im Urlaub zu sein.
- ▶ Motivationstreffen bieten die Möglichkeit, das slowenische Istrien kennenzulernen, indem Sie Olivenhaine erkunden, nach Trüffeln suchen oder eine Fischzucht besuchen.



- ▶ Das Hotel liegt an der Promenade zwischen Portorož und Piran, direkt am Meer
- ▶ Elegant eingerichtete Zimmer, Appartements und Suiten mit Balkon (241)
- ▶ Der Meerblick aus den Zimmern vermittelt das Gefühl, über dem Meer zu schweben
- ▶ Indoor-Panorama-Hotelpool mit beheiztem Meerwasser

- ▶ Paradise Spa zum himmlischen Verwöhnen mit Pool mit Meerblick und Saunen (5)
- ▶ Kulinarische Mischung der lokalen istrischen Tradition mit der Leichtigkeit der Meeresküche, die Sie im Hotelzimmer und in den Restaurants im Hotel probieren können (2)



- ▶ Direkt vor dem Hotel befindet sich ein Strand mit dem exklusiven Bereich Marine Summer Club
- ▶ Zugang zum Meerwasserpark Termaris (im Hotel Histrion im St. Bernardin Resort)
- ▶ Kongress-Kapazitäten (17)
- ▶ Café und Cocktail Lounge mit Klavier
- ▶ Überdachte Außenterrasse Grand Garden

- mit Blick auf die Bucht
- ▶ Tropic Bar an der Promenade und am Hotelstrand
- ▶ Hotel-Top-Service (24/7 Zimmerservice, Wi-Fi, Parkplätze, Bademantel und -slipper, Ladestationen für Elektroautos)



Hotel Histrioion★★★★



- ▶ Eingerichtet im istrischen Stil mit drei Arten von Themenzimmern
- ▶ Zimmer und Suiten mit Balkon und Blick auf das Meer oder den Jachthafen (276)
- ▶ Meerwasserpark Termaris mit wunderschönem Blick auf das Meer
- ▶ Außenterrasse mit Liegestühlen und Sonnenschirmen

- ▶ Gepflegter Strand neben dem benachbarten Hotel Vile Park mit Außenpool
- ▶ Wellness Benedicta mit Behandlungen, die mit lokalen Zutaten angereicht sind
- ▶ Panorama-Sauna mit Meerblick und weitere Saunen (5)
- ▶ Hamam und Salzraum
- ▶ Hotelrestaurant mit lokalen istrischen und mediterranen Gerichten

MEERWASSERPARK TERMARIS

- ▶ Ein beliebter Meeresstrand zu jeder Jahreszeit auf einer Fläche von 2400 m².
- ▶ Eine Besonderheit des Wasserparks ist der freie Blick auf das Meer, der das Gefühl verleiht, im Meer zu schwimmen.
- ▶ Hier sind die Pools mit dem sogenannten „jungen Meer“ gefüllt, das mit Mineralstoffen aus verschiedenen Zuflüssen angereichert ist. In unseren Pools können Sie ein wahres Meerenserlebnis genießen!
- ▶ Der Entspannungsbereich des Wasserparks verfügt über ein Schwimmbecken und einen entspannenden Wasserfall, der als hervorragende Massage dient. Das angenehm warme Massagebecken lädt Sie in seine Umarmung ein.
- ▶ Wasserspaß erwartet Sie im Schwimmbad, umgeben von Kinderbecken mit lustigen Spielgeräten. Hier finden Sie auch einen spannenden Pool mit einem tobenden Fluss und Wasserwirbeln.
- ▶ Der Meereswasserpark ist mit dem Wellness Benedicta mit Panoramasauna, Hamam und Salzraum verbunden.



- ▶ Restaurant im Jachthafen neben dem Hotel
- ▶ Café und Bars (6)
- ▶ Kostenlose Parkplätze für Gäste
- ▶ Autowaschanlage und elektrische Ladestationen für Autos
- ▶ Fahrradhotel mit organisierten Fahrradrouten
- ▶ Entlang des Wanderwegs zwischen dem

- ▶ lebhaften Portorož und dem klassischen Piran
- ▶ Konferenz-Kapazitäten (2)



Hotel Vile Park ★ ★ ★



- ▶ Fünf Villen mit 244 komfortabel eingerichteten Zimmern
- ▶ – Villa Galeja (66 Zimmer), Villa Nimfa (49 Zimmer) und Villa Orada (75 Zimmer) – insgesamt 190 Premium-Zimmer
- ▶ Die Villa Barka bietet kürzlich renovierte Apartments mit Meerblick, Küche, Wohnzimmer und Schlafzimmer (25 Zimmer)
- ▶ In der Villa Galeb (29 Zimmer) erwarten Sie Zimmer mit Blick auf das Meer oder den Park, in denen auch Haustiere willkommen sind
- ▶ Die Villen haben eine gemeinsame Rezeption

- ▶ Gepflegter Hotelstrand mit Außenpool
- ▶ Eintritt in den Meerwasserpark Termaris (Hotel Histriion)
- ▶ Wellness Benedicta im Hotel Histriion
- ▶ Hotelrestaurant mit wunderschönem Meerblick zwischen Steinarkaden
- ▶ Neben einer angenehmen Einkaufsstraße mit Bars und Restaurants, die Teil der Promenade zwischen Portorož und Piran ist
- ▶ Haustiere willkommen (in Zimmern, außer Premium-Zimmern)
- ▶ Kostenlose Parkplätze für Gäste



Camping Lucija ★★★



- ▶ Geräumige Stellplätze auf der Halbinsel Seča in Portorož (550)
- ▶ Die Stellplätze sind mit Strom- und Wasseranschlüssen ausgestattet
- ▶ Exklusiver Bereich mit Stellplätzen nur für Wohnmobile (45)
- ▶ Versorgungsstation für Wohnmobile
- ▶ Voll ausgestattete Sanitäreinrichtungen
- ▶ Gepflegter und geschützter Strand mit einfachem Zugang zum Meer
- ▶ Familienfreundlich

- ▶ Kinderspielfeld mit Sandkasten, Schaukel und Rutsche
- ▶ Wickelraum für Babys
- ▶ Geschäft auf dem Campingplatz und Restaurant am Meer
- ▶ Sportplätze in der Nähe (Tennis, Volleyball, Basketball, Handball, Fußball, Minigolf, Fitness im Freien)
- ▶ Haustiere willkommen (auch Außendusche zum Waschen von Haustieren)
- ▶ Wi-Fi



Salinera Resort Strunjan

WOHLTUENDE KRAFT DER GRÜNEN BUCHT:

- ▶ Viele Sonnentage und milde Winter ermöglichen einen ganzjährigen Urlaub am Meer und an der frischen Meeresluft, die zum Wohlbefinden beiträgt.
- ▶ Im Resort führt Sie der Weg des Wohlbefindens auch zum Bioenergiepark mit 12 Energiepunkten.
- ▶ Auch die grüne Farbe der üppigen mediterranen Vegetation, in deren Mitte sich das Hotel Salinera befindet, beruhigt und entspannt.
- ▶ An dem Ort, an dem ein Kloster der heilkundigen Benediktiner errichtet worden sein soll, steht heute das Wellness Syra – ein Zentrum der Gesundheit, Entspannung und Vitalität.
- ▶ Gönnen Sie sich im Saunazentrum mit einer Kombination aus Feucht- und Trockensauna ein Geschenk – Ihren Körper zu entgiften und so Ihrem Immunsystem zu helfen.
- ▶ Vor dem Hotel erwartet Sie die Strandanlage Salinera mit viel Pinienschatten.
- ▶ Vom Resort aus gelangen Sie zu Fuß zum wunderschönen geheimen Strand am Fuße der Klippe in der Bucht Mesečev zaliv (Mondbucht).

DAS BIOENERGETISCHE RESORT

Das Salinera Resort Strunjan liegt im Grünen und zeichnet sich durch mildes mediterranes Klima aus. Der Ferienort liegt am Landschaftspark Strunjan, einem Naturschutzgebiet, das vielen Pflanzen und Tierarten Lebensraum bietet und gleichzeitig ein außergewöhnliches Natur- und Kulturerbe des slowenischen Istriens ist. Die Gäste des Resorts können den Landschaftspark zu Fuß erkunden. Dass der Ferienort untrennbar mit der Natur verbunden ist, davon zeugt auch der bioenergetische Park im Resort. Die Gäste kehren in diese immergrüne Bucht des Friedens gerne zurück, um neue Energie zu tanken, die die Kombination aus viel Natur und diversen Aktivitäten an der frischen Meeresluft verleiht.

LANDSCHAFTSPARK STRUNJAN

Ein Teil der Bucht von Strunjan ist als Landschaftspark geschützt und stellt den längsten zusammenhängenden Teil der natürlichen Küstenlinie im Bereich der Bucht von Triest dar. Der charakteristischste Teil des Parks ist die 80 m hohe Strunjan-Klippe, an deren Hängen sich ein Wanderweg befindet. Am Rand der Klippe erhebt sich ein großes Kreuz über dem Meer, das von der Legende zeugt, dass Maria einst den Seeleuten in einem Sturm das Leben gerettet hat. Von dem Kreuz hat man einen wunderbaren Blick auf die Küste unter der Klippe und die Bucht von Triest, bei klarem Wetter sogar auf den höchsten slowenischen Berg, den Triglav.

KÜSTENFLORA UND -FAUNA

Das milde Klima ermöglicht ganzjährige Aktivitäten an der frischen Luft und bietet zudem vielen Pflanzen- und Tierarten Unterschlupf. Machen Sie in den wärmeren Monaten einen Spaziergang entlang der Stjuža, der einzigen slowenischen Lagune mit Unterwasserwiese, die reich an Krebstieren, Weichtieren und Fischen ist. In den Salinen von Strunjan erfahren Sie alles über die Salzgewinnung. Im nahe gelegenen halbsalzigen Sumpf Škocjanski zatok können Sie mehr als 200 Vogelarten bewundern.



Unsere Unterkünfte

HOTEL SALINERA ★★★★★
APPARTEMENTS SALINERA ★★★



Weitere Angebote

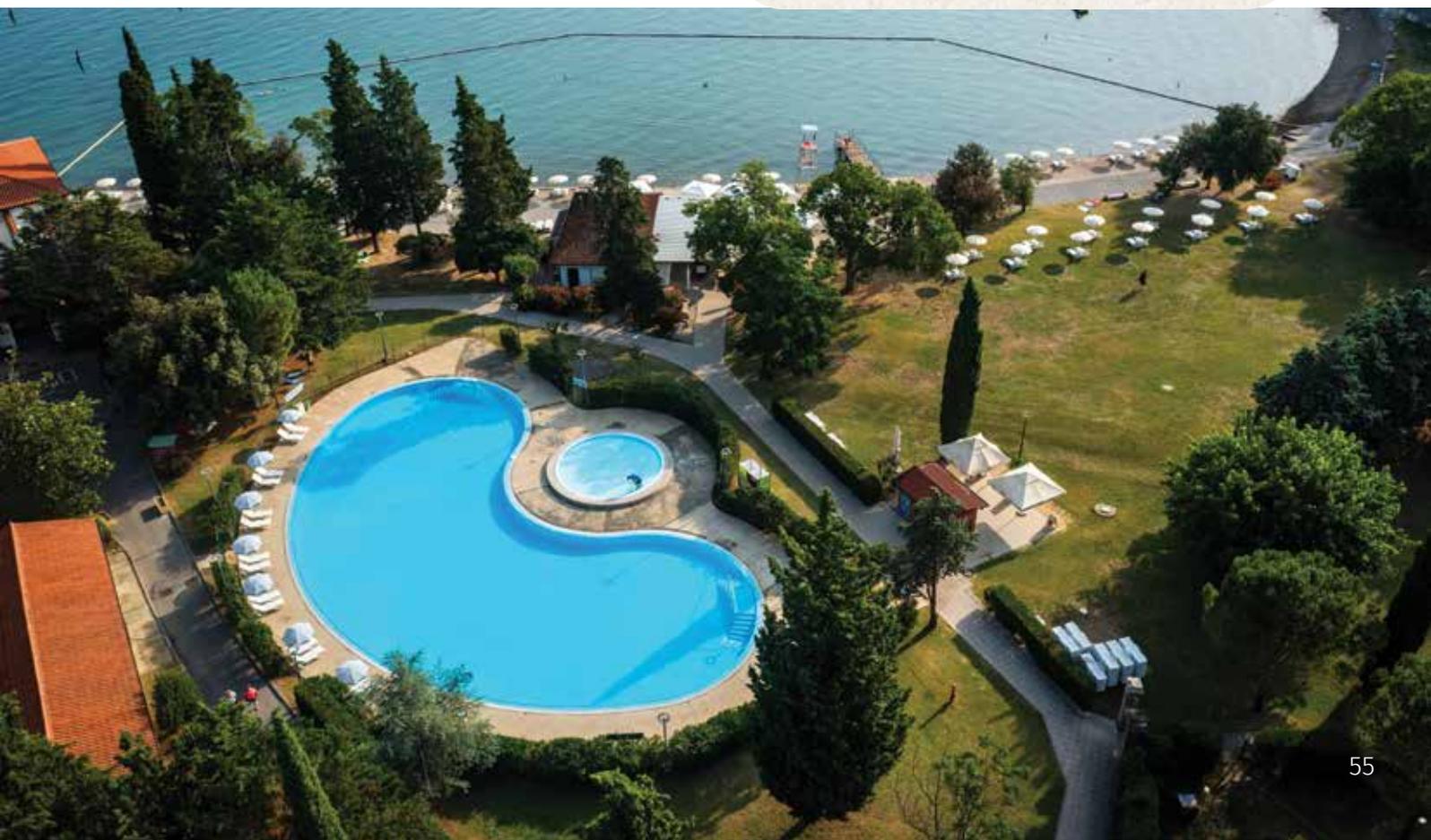
HOTELRESTAURANT UND BARS
WELLNESS SYRA



Salinera Resort
Strunjan

+386 5 690 70 00

booking@h-bernardin.si
www.sava-hotels-resorts.com



Hotel Salinera ★★★★★/★★★★★



- ▶ Verschiedene Zimmer in zwei Kategorien mit Blick auf das Meer oder den grünen Park neben dem Hotel (101)
- ▶ Vier-Sterne-Zimmer mit Balkon (52)
- ▶ Vier-Sterne-Apartment (1)
- ▶ Drei-Sterne-Zimmer (48)
- ▶ Das Resort verfügt über einen grasbewachsenen Strand mit einem Außenpool und Kinderbecken mit Meerwasser und einer Strandbar
- ▶ Wanderwege zu anderen Stränden
- ▶ Innenpool mit beheiztem Meerwasser

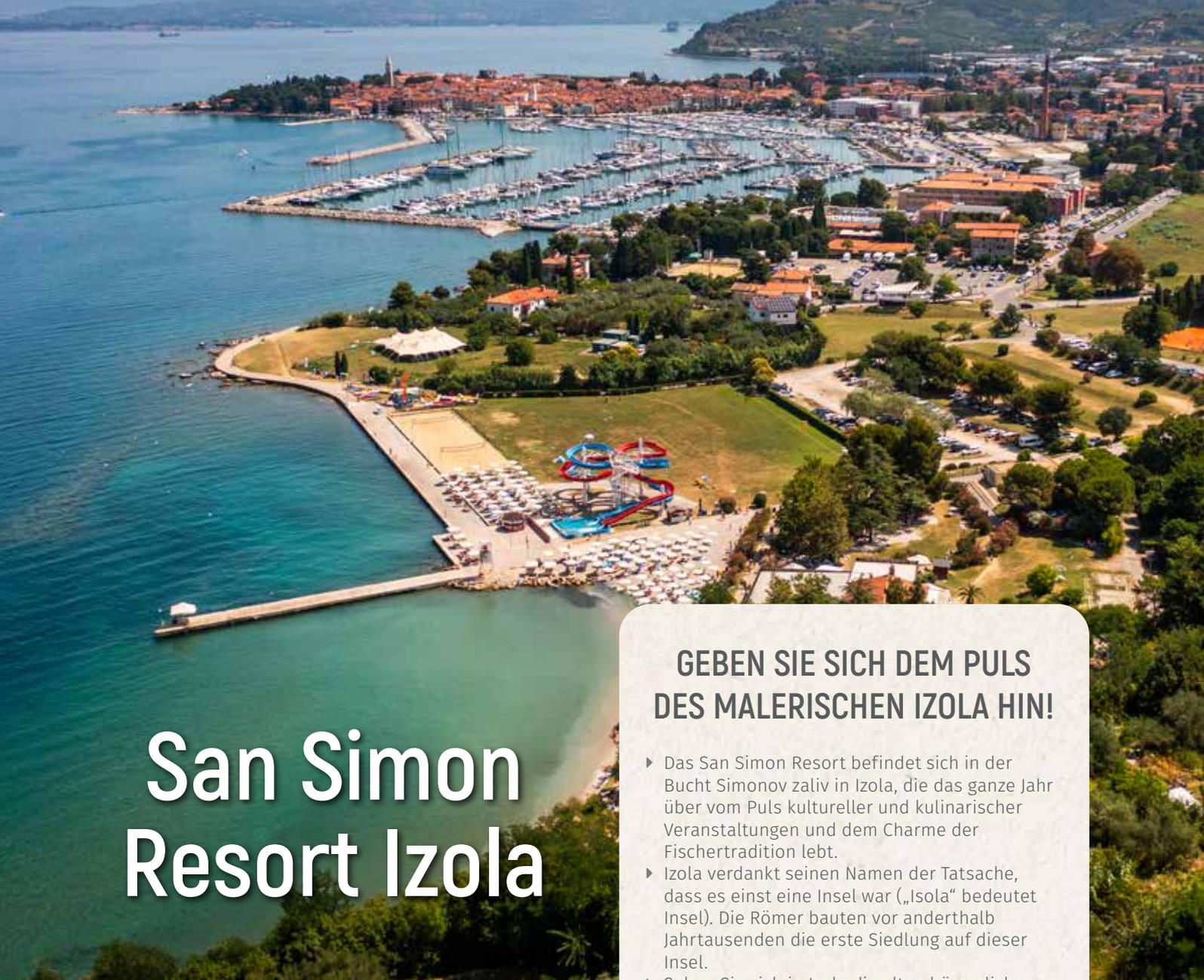
- ▶ Zentrum für Gesundheit, Entspannung und Vitalität - Wellness Syra mit Saunen (4)
- ▶ Park mit 12 Bioenergiepunkten
- ▶ Hotelrestaurant mit mediterranen und internationalen Gerichten
- ▶ Fahrradfreundliches Hotel
- ▶ Lage in einer grünen Bucht inmitten üppiger mediterraner Vegetation
- ▶ Das Hotel liegt am Rande eines Naturschutzgebietes, zu dem Wanderwege führen
- ▶ Konferenzsäle (5)
- ▶ Kostenlose Parkplätze für Gäste

Appartements Salinera ★★ ★



- ▶ Ferienhäuser mit Apartments in verschiedenen Größen (76)
- ▶ 68 renovierte Premium-Apartments, eingerichtet im Stil von Sonne, Meer und Salz
- ▶ Neben dem Hotel befindet sich ein weiteres Ferienhaus, die Vila Maia mit Apartments in zwei Größen (9)
- ▶ Die Appartements verfügen über eine ausgestattete Küche oder Küchenzeile und ein Wohnzimmer, größere Apartments verfügen auch über ein Schlafzimmer
- ▶ Die Appartements verfügen über Balkons oder Terrasse
- ▶ Restaurant mit mediterranen und

- internationalen Gerichten im Hotel Salinera
- ▶ Innenpool mit beheiztem Meerwasser im Hotel Salinera
- ▶ Zentrum für Gesundheit, Entspannung und Vitalität - Wellness Syra mit Saunen (4) im Hotel Salinera
- ▶ Das Resort verfügt über einen grasbewachsenen Strand mit einem Außenpool und Kinderbecken mit Meerwasser und einer Strandbar
- ▶ Zugang zum gepflegten Talaso-Strand und Fußwege zu anderen Stränden
- ▶ Park mit 12 Bioenergiepunkten
- ▶ Die Ferienhäuser sind ca. 300 m vom Meer entfernt
- ▶ Kostenlose Parkplätze für Gäste



San Simon Resort Izola

MEDITERRAN, LEBHAFT

Das San Simon Resort liegt in der Bucht Simonov Zaliv, mitten im üppigen mediterranen Grün, wo auch heute noch die Überreste des antiken Hafens Haliaetium aus der Römerzeit zu sehen sind. Das Resort schöpft den Charakter eines Ferienortes aus der nahe gelegenen Küstenstadt Izola – immer lebhaft, fröhlich und in Bewegung! Dank seiner hervorragenden Lage am Meer, des Kiesstrandes mit Rutsche, der professionellen Animatoren, des Miniclubs und der regelmäßigen unterhaltsamen Veranstaltungen für Gäste wird das Resort von allen Generationen das ganze Jahr über gerne besucht. Das ganze Jahr hindurch ist der traditionelle römische Lebensstil voller Genuss auch heute noch spürbar – lebhaft-kulinarische Feiertage und Feste sorgen dafür, dass auch Ihr Gaumen verwöhnt wird.

GEBEN SIE SICH DEM PULS DES MALERISCHEN IZOLA HIN!

- ▶ Das San Simon Resort befindet sich in der Bucht Simonov zaliv in Izola, die das ganze Jahr über vom Puls kultureller und kulinarischer Veranstaltungen und dem Charme der Fischertradition lebt.
- ▶ Izola verdankt seinen Namen der Tatsache, dass es einst eine Insel war („Isola“ bedeutet Insel). Die Römer bauten vor anderthalb Jahrtausenden die erste Siedlung auf dieser Insel.
- ▶ Sehen Sie sich in Izola die alten bürgerlichen Paläste an und erfahren Sie mehr über die Arbeit der Künstler und ihre Techniken zur Herstellung traditioneller Kunstwerke aus Ton, Keramik oder Muranoglas.
- ▶ Für eine echte Portion Geschichte können Sie den archäologischen Park mit den Überresten einer römischen Villa am Meer und einem Hafen erkunden. Sie werden die turbulente Geschichte auch in den geheimnisvollen Gassen der Altstadt spüren.
- ▶ Izola ist eine Fischerstadt. Versuchen Sie sich als Fischer in Izolana – dem Haus des Meeres – und erkunden Sie das Meer in einer echten Fischerkabine. Fangen Sie ein paar Sardinen bei diesem interaktiven Spiel!
- ▶ Izola ist berühmt für seine Olivenbäume und Weinberge und bietet mit seinem Hinterland eine hervorragende Kombination aus istrischer und Meeresküche. Die lokalen Gastwirte beteiligen sich an der Initiative „Kilometer nič“ (Kilometer null), was bedeutet, dass auf den Tellern immer Gerichte aus lokalen, frischen und gesunden Zutaten stehen, die nach traditionellen Rezepten zubereitet werden.

FAMILIENFREUNDLICH

Das San Simon Resort ist eine ausgezeichnete Wahl für einen Familienurlaub. Neben den Familienzimmern im Hotel Haliaetum freuen sich die Kinder im Resort über einen Spielplatz im Freien, eine Kinderecke, Kindermenüs im Restaurant und auf Wunsch eine Grundausstattung für die Kinderbetreuung in den Zimmern. Im Miniclub zaubern professionelle Animatoren für Kinder Traumferien am Meer herbei. Ein zusätzlicher Anreiz, das San Simon Resort für einen Familienurlaub zu wählen, sind die verschiedenen Vorteile für Familien.

STRÄNDE UND EINE SCHWINDELERREGENDE WASSERRUTSCHE

Verschiedene Strände erwarten Sie im und um das Resort. Das Markenzeichen des San Simon Resorts ist ein Kiesstrand mit flachem Zugang zum Meer. Dieser Strand trägt die blaue Flagge für Qualitätsstrände. Am Strand gibt es eine große Außenrutsche, und der Zugang zum Wasser ist vom Pier aus möglich. Ein großer Teil des Badebereichs ist mit Pinien und Akazien bewachsen, die angenehmen Schatten bieten. Nur einen kurzen Spaziergang in Richtung Strunjan entfernt befindet sich der Strand unter dem Belvedere. In Richtung Izola können Sie sich am Strand Delfin erholen und in Izola am Stadtstrand von einem echten Leuchtturm ins Wasser springen!



Unsere Unterkünfte

HOTEL HALIAETUM★★★★

HOTEL MIRTA★★★★

DEPENDANCEN SAN SIMON★★★



Weitere Angebote

HOTELRESTAURANT UND BARS

WELLNESS MIRTA



San Simon
Resort Izola

+386 5 690 70 00

booking@h-bernardin.si

www.sava-hotels-resorts.com





Hotel Haliaetum ★★★★★ und Hotel Mirta ★★★★★



- ▶ Das Hotel Haliaetum ist ein kleineres Hotel mit verschiedenen Zimmern mit Balkon und Blick auf das Meer oder den Park (52). Familienzimmer mit getrennten Betten für Kinder sind ebenfalls verfügbar (36). Familienfreundliches Hotel (Kinderecken, Spielplätze und Minigolf, Miniclub, Kindermenüs, Basisausstattung für die Kinderbetreuung auf Anfrage). Im Hotel befindet sich die Hauptrezeption des gesamten Resorts und ein Innenpool.
- ▶ Das Hotel Mirta ist die Dependence des benachbarten Hotels Haliaetum und ein kleineres Hotel mit Doppelzimmern mit Balkon und Blick auf das Meer oder den Park (44). Es beherbergt auch das Wellness Mirta

mit Saunen (4) und Massagebecken. Außerdem ist es ein fahrradfreundliches Hotel.

- ▶ Restaurant mit mediterraner Küche und lokalen Gerichten
- ▶ Das Resort verfügt über einen Kiesstrand mit einfachem Zugang zum Meer, ein Bistro und eine Bar sowie eine große Wasserrutsche
- ▶ Schneller Zugang zu vielen anderen Stränden in der Nähe
- ▶ Abwechslungsreiches Sportangebot im Resort und Umgebung
- ▶ Wanderwege in Richtung Izola, zum Naturschutzgebiet Strunjan, zwischen Weinbergen und Olivenhainen bis ins Hinterland Istriens
- ▶ Abwechslungsreiches Animationsprogramm
- ▶ Kostenlose Parkplätze für Gäste

Dependancen San Simon ★ ★ ★



- ▶ Vier renovierte Dependancen Korala, Perla, Palma und Sirena mit Doppel- und Familienzimmern (104)
- ▶ Einige Zimmer haben Balkon und Meerblick
- ▶ Familienfreundlich (Kinderecken, Spielplätze und Minigolf, Miniclub, Kindermenüs)
- ▶ Lage in einem grünen Park innerhalb des Resorts
- ▶ Kiesstrand mit einfachem Zugang zum Meer, Bistro und Bar
- ▶ Große Außenrutsche am Strand
- ▶ Schneller Zugang zu vielen anderen Stränden in der Nähe

- ▶ Innenpool mit beheiztem Wasser (im Hotel Haliaetum)
- ▶ Wellness Mirta (im Hotel Mirta)
- ▶ Hotelrestaurant mit mediterraner Küche und lokalen Gerichten
- ▶ Vielfältiges Animationsprogramm
- ▶ Kostenlose Parkplätze für Gäste

Grüne Initiativen

FÜR HEUTE UND FÜR MORGEN

In den Sava Hotels & Resorts wollen wir nur das Beste sowohl für unsere Gäste als auch für unseren Planeten. Deshalb glauben wir an die Gegenwart und Zukunft des nachhaltigen Tourismus, die Digitalisierung sowie die Koexistenz des Tourismus mit der lokalen Umwelt.

EUROBLUME ECOLABEL FLOWER

HOTEL SAVICA GARNI - SAVA HOTELS BLED

Ein Umweltzeichen der Europäischen Union für Dienstleistungen, die hohe Umweltstandards erfüllen.

GRÜNER SCHLÜSSEL GREEN KEY

HOTEL PARK, CAFE PARK - SAVA HOTELS BLED
HOTEL LIVADA PRESTIGE - TERME 3000
HOTEL RADIN - KURORT ZDRAVILIŠČE RADENCI
RIKLI BALANCE HOTEL - SAVA HOTELS BLED
GRAND HOTEL PRIMUS - TERME PTUJ
HOTEL HISTRIION - ST. BERNARDIN RESORT PORTOROŽ
CAMPINGPLATZ BLED - SAVA HOTELS BLED

Der führende Exzellenzstandard im Bereich Umweltverantwortung und nachhaltiges Wirtschaften, der allen Gästen versichert, dass sie durch die Auswahl einer zertifizierten Einrichtung direkt zum Umweltschutz beitragen.

GRÜNE UNTERKUNFT SLOWENIENS SLOVENIA GREEN FÜR UNTERKÜNFTE

HOTEL PARK, HOTEL SAVICA GARNI - SAVA HOTELS BLED
RIKLI BALANCE HOTEL - SAVA HOTELS BLED
HOTEL LIVADA PRESTIGE - TERME 3000
HOTEL RADIN - KURORT ZDRAVILIŠČE RADENCI
GRAND HOTEL PRIMUS - TERME PTUJ
HOTEL HISTRIION - ST. BERNARDIN RESORT PORTOROŽ
CAMPINGPLATZ BLED - SAVA HOTELS BLED

Ein Zeichen innerhalb des Grünen Schemas des slowenischen Tourismus, das uns zu den Anbietern mit den umweltfreundlichsten und nachhaltigsten Unterkünften zählt.

GRÜNE KULINARIK SLOWENIENS SLOVENIA GREEN FÜR RESTAURANTS

CAFE PARK - SAVA HOTELS BLED

Das Zeichen im Rahmen des Grünen Schemas des slowenischen Tourismus, das durch Unterzeichnung der Verpflichtung zu nachhaltiger Gastronomie in Slowenien erhalten wurde, die auf slowenischen gastronomischen Besonderheiten und authentischen sowie saisonalen Gerichten mit lokalem Charakter basiert.



Wie erhalten Sie eine kostenlose Erholung?

MIT DEM TREUEPROGRAMM
AMBASADOR
SAVA HOTELS & RESORTS!



WARUM SOLLTEN SIE MITGLIED DES TREUEPROGRAMM AMBASADOR WERDEN?

1

SCHON MEHR ALS 100.000 AMBASADOR-MITGLIEDER AUS ALLER WELT VERTRAUEN UNS

2

EINFACH ZU VERGÜNSTIGUNGEN, DENN SIE KÖNNEN DIE TROPFEN AN 7 REISEZIELEN IN GANZ SLOWENIEN SAMMELN

3

JEDER EURO, DEN SIE AUSGEBEN, BRINGT IHNEN TROPFEN

4

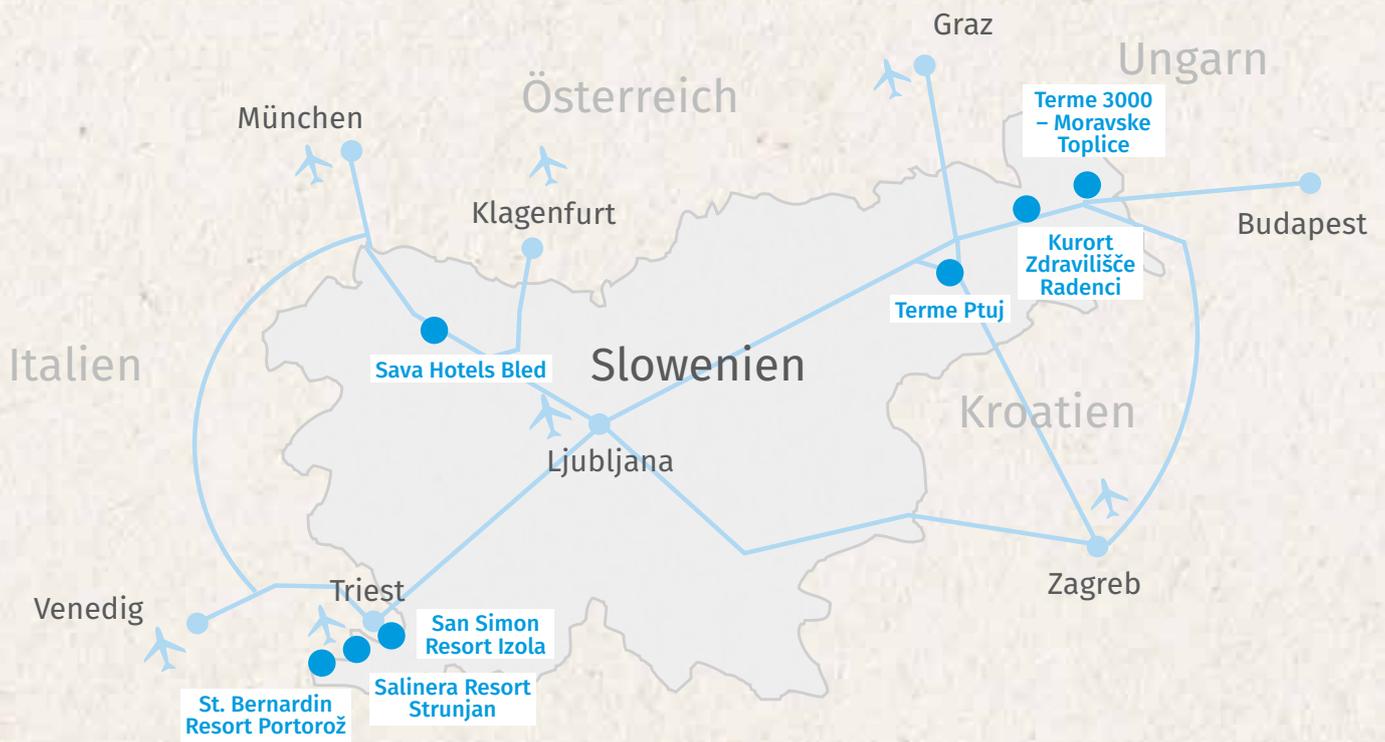
SIE KÖNNEN DIE TROPFEN AUCH FAMILIENMITGLIEDERN SCHENKEN

5

DIE MITGLIEDSCHAFT IST KOSTENLOS

6

EXKLUSIVE PREISGÜNSTIGE ANGEBOTE



Unterkünfte im slowenischen Istrien
 ☎ +386 5 690 70 00
 ✉ booking@h-bernardin.si

Unterkünfte am Bleder See
 ☎ +386 4 579 16 00
 ✉ info@hotelibled.com

Thermale Resorts
 ☎ +386 2 512 22 00
 ✉ info.shr@sava.si